

HIWATT

A collage of Hiwatt guitar amplifiers and a Gibson Les Paul guitar. The central focus is a Hiwatt T20/10 MK II amplifier, with a Hiwatt T40/20 MK II amplifier below it. To the left, there are other Hiwatt amplifier models, including one with a 'PURE TUBE H-5 AMPLIFICATION' label. A Gibson Les Paul guitar is positioned on the right side of the image, its body and neck visible. The background is dark, and the overall aesthetic is vintage and professional.

AUTHENTIC BRITISH SOUND

**BRITISH ENGINEERING
UNIVERSAL MANUAL**

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire ces consignes.
- Conservez ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'eau.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec uniquement.
- N'obstruez aucun orifice d'aération. Installez le produit conformément aux consignes du fabricant.
- Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des bouches d'air chaud, des poêles ou d'autres appareils générateurs de chaleur (amplificateurs compris).
- Ne supprimez pas la sécurité offerte par la fiche polarisée ou dotée d'une broche de terre. Une fiche polarisée dispose de deux lames dont une plus large que l'autre. Une fiche avec broche de terre dispose de deux lames (ou broches) et d'une broche de terre. La lame plus large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour faire remplacer cette ancienne prise.
- Protégez le cordon d'alimentation pour éviter qu'il ne soit piétiné ou abîmé notamment à la hauteur des fiches, des rallonges et au point de connexion du produit.
- Utilisez exclusivement des fixations ou accessoires spécifiés par le fabricant.
- Utilisez cet appareil exclusivement avec un chariot, stand, pied, support ou table du type spécifié par le constructeur ou livré avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lors de son déplacement afin d'éviter que le produit ne bascule et ne blesse quelqu'un.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou s'il doit rester inutilisé durant une période assez longue.
- Pour tout dépannage ou entretien, veuillez consulter un service ou un technicien qualifié. Il est impératif de faire appel à un technicien qualifié si l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon, notamment si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide s'est renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus normalement ou s'il est tombé.
- Ce produit doit être branché à une prise secteur disposant d'une connexion de sécurité à la terre.
- Un produit branché au secteur ne peut pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures. Ne placez aucun conteneur de liquide (vase, verre) sur le produit.
- Le fait de couper l'interrupteur n'isole pas complètement le produit de la source de courant. Maintenez un accès facile à la prise d'alimentation. N'installez pas ce produit trop loin d'une prise secteur et/ou d'un multiprise.
- N'installez pas ce produit dans un espace confiné comme un flightcase ou autre meuble de ce type.
- Une pression sonore excessive en provenance d'oreillettes ou d'un casque peut entraîner une perte auditive.
- Cet instrument est conçu pour être utilisé dans des régions au climat tempéré et ne convient pas pour les pays au climat tropical.
- Veillez à ne jamais bloquer les orifices de ventilation en les couvrant d'objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne placez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, sur l'instrument.

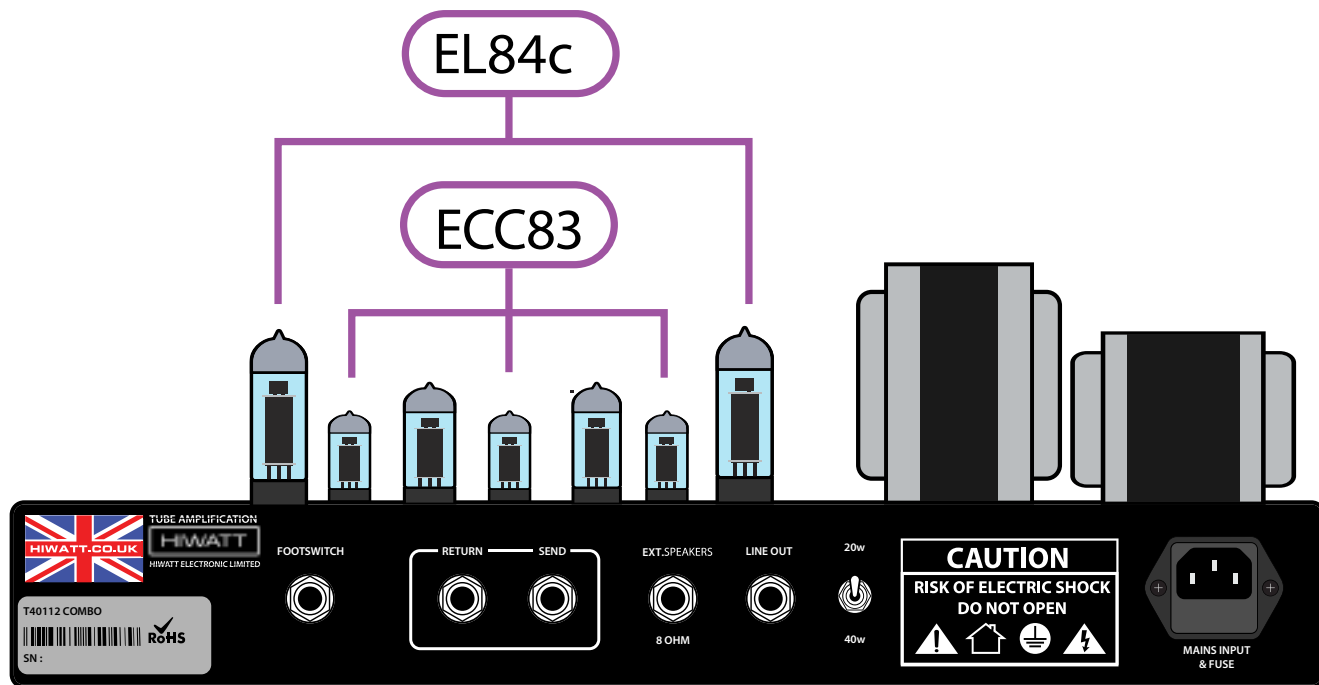


Britampco.co.uk/downloads
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Registration @
Britampco.co.uk
/registration





Hiwatt T40/20 MK III

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE RÉGLAGE

1. Lorsque vous utilisez votre amplificateur avec une ou plusieurs enceintes, assurez-vous que le bon réglage d'impédance est sélectionné sur le panneau arrière.

Attention: le non-respect de cette procédure peut endommager votre amplificateur. Lorsque vous connectez une enceinte, assurez-vous que vous utilisez un câble d'enceinte approprié. N'utilisez jamais de câble de guitare blindé (à blindage) pour la connexion.

2. Assurez-vous que le commutateur d'alimentation est en position d'arrêt et que l'interrupteur de veille est en position de veille.

3. Branchez cordon d'alimentation fourni d'abord sur l'entrée d'alimentation du panneau arrière, puis sur une prise électrique.

4. Assurez-vous que les commandes principales, volume et/ou niveau de sortie du panneau avant sont réglées sur zéro.

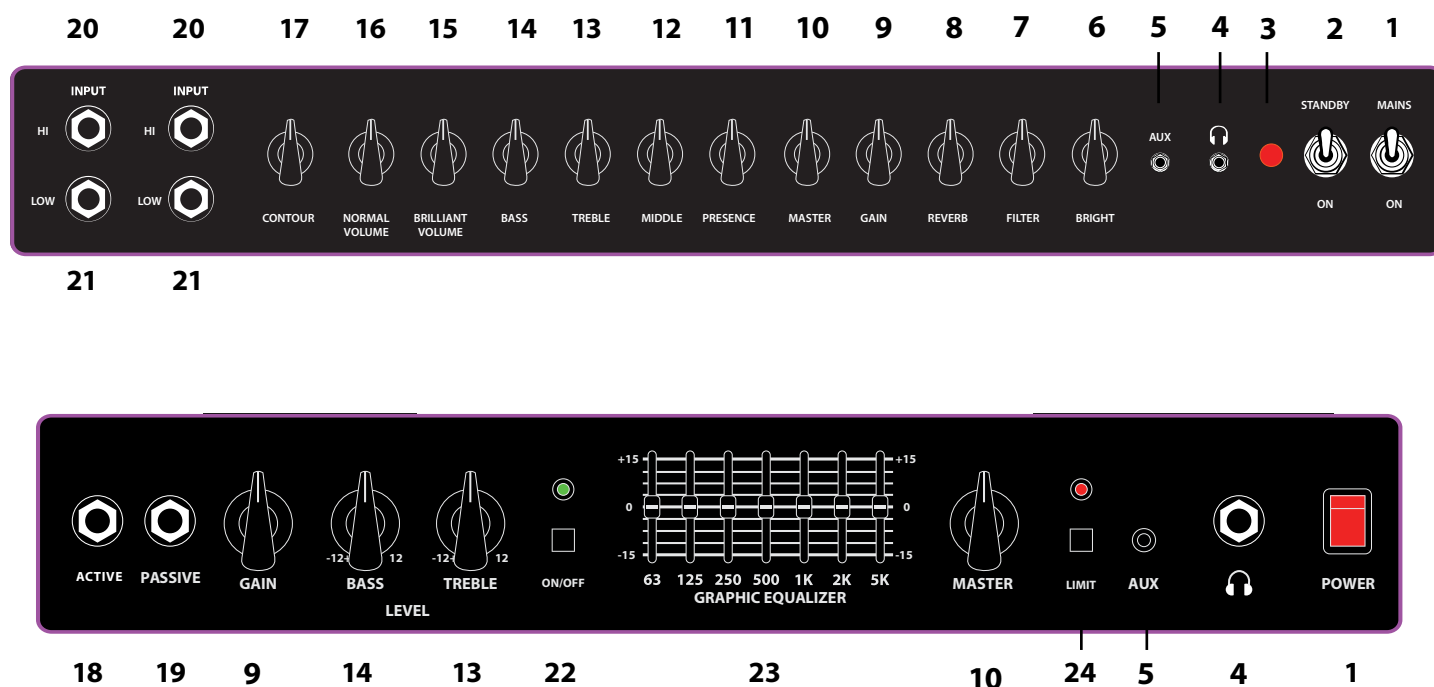
5. Branchez votre guitare dans l'une des prises jack d'entrée du panneau avant.

6. Activez le commutateur d'alimentation du panneau avant et attendez quelques minutes.

7. Activez le mode veille, puis augmentez le volume jusqu'au niveau souhaité. Il ne vous reste plus qu'à commencer à jouer.

8. Augmenter le volume sur le niveau souhaité : l'amplificateur est prêt.

Front Panel



1. Mains On/Off - Il permet d'allumer et d'éteindre l'amplificateur.

2. Standby Mode - L'interrupteur de veille est utilisé en conjonction avec l'interrupteur d'alimentation pour chauffer l'amplificateur avant de l'utiliser. Mettez toujours l'appareil sous tension pendant deux minutes avant de régler l'interrupteur de veille sur ON. L'interrupteur de veille doit être mis sur OFF pendant les pauses dans les spectacles au lieu de laisser l'ampli à pleine puissance.

3. Indicator Lamp - Le voyant d'alimentation s'allume lorsque l'alimentation secteur de l'amplificateur est sous tension.

4. Headphone - (Solid state amps) Pour les répèteurs où le silence est à l'ordre du jour. Le raccordement du casque coupe automatiquement le

5. Aux - 3.5mm Jack

6. Bright - Règle les hautes fréquences de l'amplificateur de puissance. L'augmentation des hautes fréquences confère plus de mordant à votre son.

7. Filter -



■ + Presence
+ Treble



○ -Original



■ - Full frequencies.

8. Reverb - Contrôle le niveau global de réverbération.

9. Gain - Contrôle le niveau de gain du canal. Utilisez cette commande pour ajuster le gain/signal d'entrée envoyé à l'étage de préamplification. Un gain plus élevé augmente la distorsion du son.

10. Master Volume - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume de sortie de l'amplificateur.

11. Presence - Règle les hautes fréquences de l'amplificateur de puissance. L'augmentation des hautes fréquences confère plus de mordant à votre son.

12.Middle - Il ajuste les fréquences moyennes de l'amplificateur, vous offrant une variété de choix, des sons mid-scoop à un son gras et plein.

13.Treble -  /  Règle les hautes fréquences de l'ampli. Votre tonalité deviendra plus claire au fur et à mesure que vous augmenterez le volume.

14.Bass  /  Règle les basses fréquences de l'amplificateur Ajoute de la profondeur et du fond à votre son.

15.Brilliant Volume - 

16.Normal Volume-  Le canal Normal présente moins de hautes fréquences et plus de basses que le canal Bright.

17.Contour- Cette commande de ton extrêmement efficace règle les fréquences du milieu de gamme (corps).

18.Active - Pour les prises en charge actives.

19.Passive - Pour les micros passifs.

20.High Input - Connecte la guitare aux canaux CH 1/CH2.

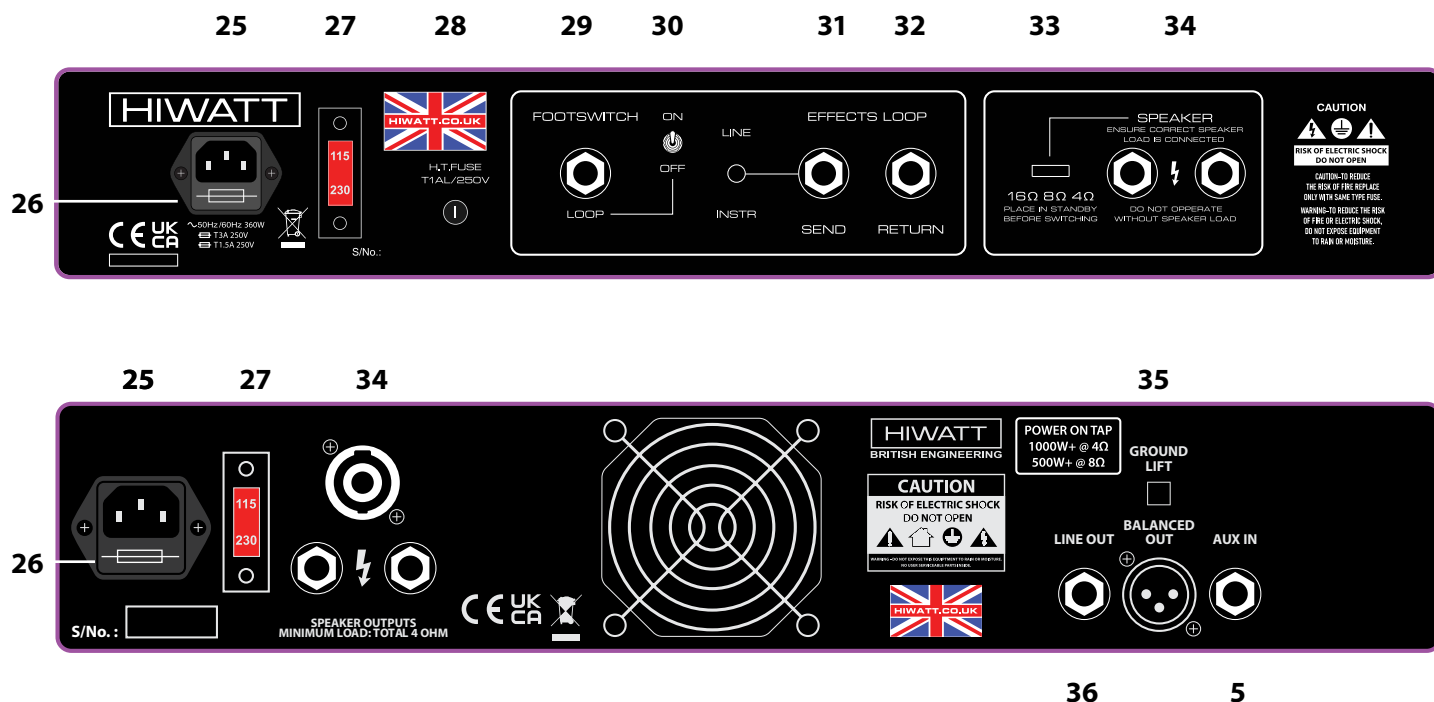
21.Low Input - Connecte la guitare à l'entrée de sensibilité inférieure sur CH1/CH2.

22.EQ On/Off - On  / Off 

23.Graphic Equalizer - +15db,0,-15db.

24.Limiter - On  / Off 

Back Panel



25. Main Input - Le cordon d'alimentation fourni se branche ici. La tension nominale de l'entrée d'alimentation pour laquelle votre amplificateur est conçu est indiquée sur le panneau arrière.

26. Main Fuse - La valeur correcte du fusible « **Main** » est indiquée sur le panneau arrière.

27. Voltage Selector - 115v/230v

28. HT Fuse - La bonne valeur du fusible HT est indiquée sur le panneau arrière.

29. Footswitch - C'est ici que se branche la pédale marche/arrêt.

30. Loop - Cela active/désactive la boucle d'effets sans utiliser de boucle d'effets.

31. Send - Envoie un signal à la boucle d'effets/aux périphériques externes.

32. Return - Renvoie le signal provenant de la boucle d'effets/du matériel externe.

33. Output Impedance Selector - Fait correspondre la sortie de l'amplificateur à l'impédance de charge

Assurez-vous que l'amplificateur est complètement éteint avant de tourner le sélecteur. L'impédance sélectionnée sur l'amplificateur doit correspondre à l'impédance totale du ou des haut-parleurs utilisés.



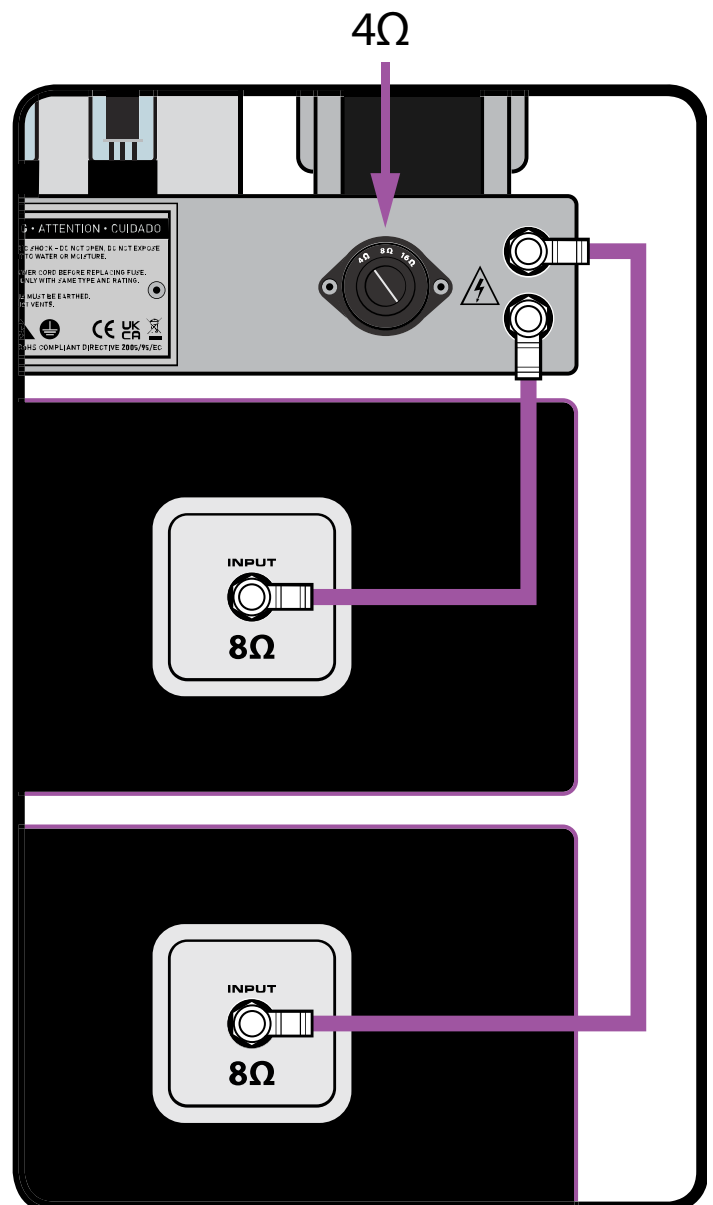
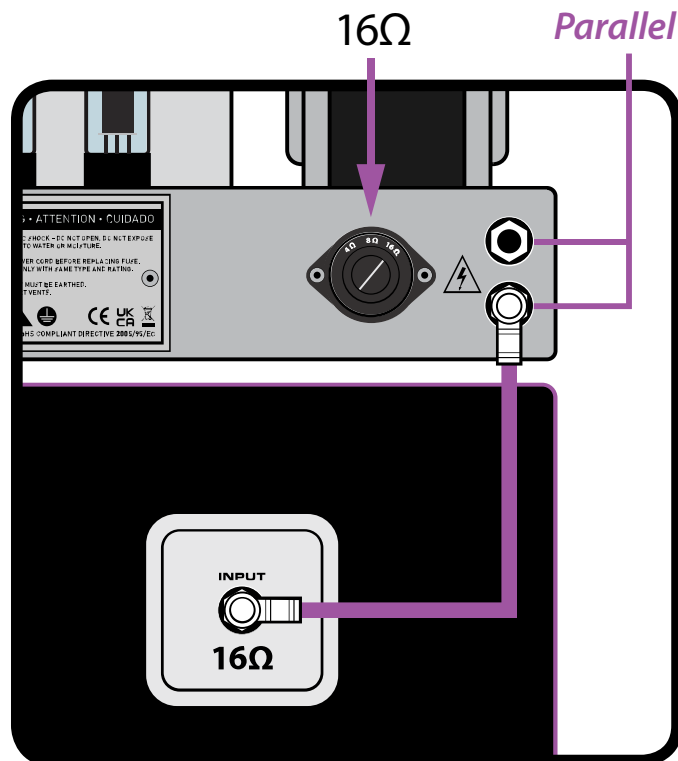
34. Parallel Speaker Jacks- Charge combinée minimale de 4 Ω : connectez ici un ou deux haut-parleurs à l'aide de câbles jack 6,35 mm (1/4").

Attention : assurez-vous toujours que le **sélecteur d'impédance de sortie** est réglé sur l'impédance appropriée à la charge de votre installation (enceintes). N'utilisez jamais cet amplificateur sans enceinte ni charge.

***(Pour les amplificateurs à lampes, ne jamais utiliser sans haut-parleur ni charge.)**

35. Ground Lift - Relève le sol de l'équilibre.

36. Line out - Sortie directe.



HIWATT



BRITISH ENGINEERING

DISPOSITIONS GÉNÉRALES GARANTIE

Toute garantie proposée par Hiwatt constitue une garantie complémentaire, et non un substitut, aux garanties prévues par les lois de la consommation applicables. Vous pouvez ainsi fonder une réclamation sur l'une des garanties proposées par Park ou le cadre d'une garantie ou conformément aux droits qui vous sont accordés en tant que consommateur.

Hiwatt propose une garantie constructeur volontaire limitée de 1 ans pour les amplis, préamplis, pédales d'effets et enceintes d'enceintes et une garantie de 90 jours pour les valves, fusibles, réservoirs de réverbération et haut-parleurs à compter de la date d'achat par un consommateur ou un utilisateur final. Les produits garantis sont accompagnés d'une carte de garantie expliquant les conditions de mise en œuvre de la garantie. Si vous ne trouvez pas de carte de garantie à l'intérieur de la boîte, contactez www.hiwatt.co.uk ou votre revendeur, qui devrait pouvoir vous en fournir une.

Enregistrez votre amplificateur : www.hiwatt.co.uk

BRITAMPCO

Unit 3, Plumb Units, Sandall Stones Road

Kirk Sandall, Doncaster

DN3 1QR

SALES@hiwatt.co.uk

BRITAMPCO.CO.UK



RECYCLING INFO



REGISTER PRODUCTS

HIWATT.CO.UK